



## ACCÉDEZ AUX MEILLEURS TERRITOIRES DE CHASSE DU QUÉBEC

### RENSEIGNEMENTS

CONCERNANT LES TIRAGES AU SORT :

1 800 665-6527, option 3  
tirageausort@sepaq.com  
sepaq.com/tirages

CONCERNANT LE CERTIFICAT DU CHASSEUR  
ET LA RÉGLEMENTATION :

Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs  
1 877 346-6763  
mffp.gouv.qc.ca

20k – Imprimé au Canada  
Photos : Steve Deschênes, Mathieu Dupuis, Fokus Productions

### TIRAGES AU SORT 2017

**INSCRIPTION** 1<sup>ER</sup> DÉC. 2016 AU 15 JANV. 2017

**ORIGINAL** : Réserves fauniques

**CHEVREUIL** : Réserves fauniques et Sépaq Anticosti

sepaq.com/tirages  
1 800 665-6527

RÉSEAU **Sépaq** 



# CHASSE AU GROS GIBIER DANS LES RÉSERVES FAUNIQUES

61 %\* DE  
TAUX DE SUCCÈS

VASTES SECTEURS  
DE CHASSE EXCLUSIFS

OUTILS CARTOGRAPHIQUES  
DE POINTE

PERSONNEL QUALIFIÉ  
ET PASSIONNÉ

## UN SÉJOUR DE CHASSE SUR MESURE DANS L'UNE DE NOS 13 RÉSERVES FAUNIQUES

### FORAITS STANDARDS

#### PLAN EUROPÉEN (PE)

Hébergement (chalet, chalet Modik, camp rustique ou camping)  
Droits d'accès

#### PLAN EUROPÉEN (PE) CHASSE AVENTURE

30% d'économie pour les secteurs de chasse identifiés  
«Aventure» (voir les plans de chasse à [sepaq.com](http://sepaq.com))

#### PLAN EUROPÉEN (PE) CHASSE FAMILIALE

50% d'économie si votre groupe simple inclut un jeune chasseur de  
12 à 17 ans (détenteur d'un certificat du chasseur).

#### PLAN EUROPÉEN (PE) BAIL 3 ANS

Contrat pour 3 années consécutives permettant aux chasseurs  
d'aménager leur territoire. Payable sur 3 ans.

### FORAITS SERVICES +

Ces forfaits incluent les services d'un guide qui assure généralement l'accueil des  
chasseurs, le transport aux sites de chasse, le réglage de l'arme, l'accompagnement en  
forêt, la suggestion de techniques de chasse, l'éviscération et la préparation du gibier.

#### + GUIDE | PLAN EUROPÉEN (PE) GUIDÉ

Hébergement (chalet) | Droits d'accès | Guide

#### + GUIDE + REPAS | PLAN AMÉRICAIN (PA)

Hébergement (chalet, auberge ou établissement hôtelier)  
Droits d'accès | Guide | 3 repas/jour | Literie

OPTION de renouvellement de 3 ans: le chef de groupe pourra conserver une priorité de  
réservation sur son secteur de chasse pour la même période, et ce, au même prix pour  
3 années consécutives. Valable pour les résidents du Québec seulement et applicable  
aux réserves fauniques des Chic-Chocs, de Matane et de Rimouski.

### ENGINS DE CHASSE

#### ARME À FEU

ARME À Poudre Noire 10% d'économie sur les forfaits  
identifiés pour l'utilisation de cet engin de chasse

ARC ET ARBALÈTE 10% d'économie sur les forfaits identifiés  
pour l'utilisation de ces engins de chasse

#### ASTUCES ÉCONOMIQUES

\*Taux de succès global de 61,1% à la chasse à l'original en 2016 dans l'ensemble des  
réserves fauniques.

### HÉBERGEMENT

#### AUBERGE DE MONTAGNE DES CHIC-CHOCS

Située au cœur de la réserve faunique de Matane  
en formule tout inclus

#### CHALET

Au bord de l'eau, salon, cuisine tout équipée, toilettes et douche

#### CHALET MODIK

Petit et moderne, cuisine tout équipée, toilettes et douche  
10% plus économique qu'un chalet

#### CAMP RUSTIQUE

Simple et pratique (toilettes sèches seulement)  
15% plus économique qu'un chalet

#### CAMPING

Hébergement abordable en pleine nature  
40% plus économique qu'un chalet (original)  
50% plus économique qu'un chalet (chevreuil)

### COMPOSITION DES GROUPES DE CHASSE

#### ORIGINAL

GRUPE SIMPLE: 2 à 4 chasseurs | 1 original/groupe  
GRUPE DOUBLE: 4 à 8 chasseurs | 2 originaux/groupe  
7,5% d'économie par rapport à la valeur de 2 groupes simples

#### CHEVREUIL

Possibilité d'ajouter des chasseurs à votre groupe. Détails à [sepaq.com/tirages](http://sepaq.com/tirages)

MINIGROUPE: 2 chasseurs | 1 chevreuil/chasseur

GRUPE SIMPLE: 4 chasseurs | 1 chevreuil/chasseur

GRUPE DOUBLE: 8 chasseurs | 1 chevreuil/chasseur

### RELÈVE

#### GRATUITÉ POUR JEUNE CHASSEUR

Ajoutez gratuitement un jeune à titre de chasseur (12 à 17 ans  
ou étudiant de 18 à 24 ans détenteur d'un certificat du  
chasseur) à un groupe de chasse à l'original déjà constitué.  
Un groupe double peut accueillir jusqu'à 2 jeunes.

## UN ÉLAN DE CHANGEMENT DANS LES RÉSERVES FAUNIQUES

### SÉJOURS ENCORE PLUS ABORDABLES

- 30% D'ÉCONOMIE pour les secteurs de CHASSE AVENTURE destinés aux chasseurs avertis,  
débrouillards et bien équipés (secteurs prédéterminés)
- 10% D'ÉCONOMIE sur les séjours de chasse en CHALET MODIK par rapport à un chalet
- 10% D'ÉCONOMIE sur les forfaits identifiés ARC ET ARBALÈTE OU ARME À Poudre Noire **NOUVEAU**
- 7,5% D'ÉCONOMIE EN GROUPE DOUBLE: 2 fois le nombre de chasseurs, 2 droits de récolte,  
sans payer le double du prix d'un groupe simple

### PLUS DE PLACE POUR LA RELÈVE

GRATUITÉ des ACCOMPAGNATEURS NON-CHASSEURS, permettant d'inviter parents et amis  
qui profiteront des installations et d'un contact privilégié avec la pratique de l'activité  
de la chasse. (Selon la capacité d'hébergement. Plan américain exclu.)

### ENCORE PLUS DE SERVICES GRATUITS

- CARTE microSD (pour GPS Garmin) de la réserve faunique donnée aux chefs de groupe
- TRAÎNEAU DE TRANSPORT et TREUIL MOTORISÉ disponibles dans tous les secteurs d'hébergement
- POTENCE, PALAN À CHAÎNE et JAMBIER disponibles dans tous les secteurs de chasse
- Accès gratuit à une CHAMBRE FROIDE dans toutes les réserves fauniques
- Services d'un conducteur de CHIEN DE SANG gratuits

### NOUVELLE RÉGLEMENTATION AVANTAGEUSE

Seulement 2 COUPONS DE TRANSPORT sont désormais nécessaires pour récolter un original,  
et ce, peu importe le nombre de chasseurs du groupe.

### NOUVEAUX FORAITS DE CHASSE À L'ORIGINAL

- CAMPING BAIL 3 ANS à la réserve faunique Mastigouche
- CHASSE AVENTURE à la réserve faunique de Papineau-Labelle
- ARME À Poudre Noire à la réserve faunique de Rimouski

### NOUVEAU FORAITS DE CHASSE AU CHEVREUIL

CHASSE AVENTURE à la réserve faunique de Portneuf

### NOUVEAUX FORAITS DE CHASSE AU CHEVREUIL À SÉPAQ ANTICOSTI

7 NUITS, 6 JOURS DE CHASSE en septembre et octobre

### OFFRES EXCLUSIVES

RABAIS DE 50% SUR 1 SÉJOUR DE PÊCHE OU DE VILLÉGIATURE\* lors de la saison  
estivale précédant la chasse pour favoriser la prospection du territoire de chasse choisi et  
ainsi augmenter les chances de succès. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion de pêche ou de villégiature.

#### JUSQU'À 50% DE RABAIS SUR UNE CHASSE PRINTANIÈRE DE L'OURS NOIR\*

25% de rabais si vous réservez un séjour de chasse au gros gibier pour l'automne 2017.  
25% de rabais supplémentaire si vous formez un groupe de 4 chasseurs ou plus.  
Applicable dans les réserves fauniques participantes.

\*Certaines conditions s'appliquent.



# TIRAGES AU SORT

À l'usage exclusif des résidents du Québec, les tirages au sort des chasses contingentées de l'original et du chevreuil en réserve faunique et à Sépaq Anticosti ont pour but d'assurer l'équité d'accès aux meilleurs territoires de chasse du Québec. Afin d'obtenir un rang de priorité de réservation pour les forfaits qui vous intéressent, vous devez vous inscrire aux tirages au sort.

## INSCRIPTION **1<sup>er</sup> DÉC. 2016 AU 15 JANV. 2017**

- Inscrivez-vous **D'ICI LE 15 JANVIER 2017** à [sepaq.com/tirages](http://sepaq.com/tirages) ou au **1 800 665-6527**, option 3
- Votre **NUMÉRO DE CERTIFICAT DU CHASSEUR** est **OBLIGATOIRE**
- Vous devez fournir le nom d'un substitut et son numéro de certificat du chasseur
- Coût par inscription : 8\$ (taxes incluses) payable par carte de crédit seulement
- Possibilité de tenter votre chance pour plusieurs destinations de chasse
- Inscriptions par code (voir les tableaux aux pages suivantes qui détaillent les codes des différents forfaits de chasse offerts dans chacune des réserves fauniques et à Sépaq Anticosti)
- Une seule participation possible par code d'inscription
- Choisissez vos codes en ordre de préférence (voir les statistiques et les plans de chasse des différents territoires dans l'onglet Information de chaque réserve faunique à [sepaq.com](http://sepaq.com) pour vous aider)
- En cas d'erreur sur votre inscription, les corrections sont possibles avant le 15 janvier 2017 en écrivant à [tirageausort@sepaq.com](mailto:tirageausort@sepaq.com) ou en appelant au 1 800 665-6527, option 3

## ENVOI DES RÉSULTATS PAR COURRIEL OU PAR LA POSTE **À COMPTER DU 18 JANV. 2017**

### SI VOUS ÊTES GAGNANT

Un préposé de la réserve faunique ou de Sépaq Anticosti vous appellera en respectant l'ordre séquentiel. Vous pourrez suivre le déroulement des appels en temps réel à [sepaq.com](http://sepaq.com). Préparez à l'avance vos choix de secteurs de chasse en consultant les plans de chasse et les statistiques. Certains secteurs de chasse bénéficieront de permis spéciaux de chasse à l'original femelle adulte. Si vous gagnez plus d'une fois aux tirages au sort, seul votre meilleur choix sera retenu.

### SI VOUS ÊTES SUR UNE LISTE D'ATTENTE

Vous demeurez en bonne position pour obtenir l'un des séjours de chasse octroyés par tirage au sort. Un préposé d'une réserve faunique ou de Sépaq Anticosti pourrait vous contacter après les appels aux gagnants pour vous offrir un séjour dans l'une des catégories suivantes :

- FORFAITS STANDARDS | Plan européen (groupe simple ou double, hébergement en chalet, en camp rustique ou en camping)
- FORFAITS SERVICE + | Plan européen guidé (groupe simple ou double, hébergement en chalet) | Plan américain (groupe simple ou double, hébergement en chalet ou en auberge)
- FORFAITS utilisant les engins de chasse ARC ET ARBALÈTE ou ARME À Poudre Noire (groupe simple ou double, hébergement en chalet)

## RÉSERVATION SECONDE CHANCE **LE 15 FÉV. 2017**

Si vous êtes non-gagnant: le 15 février 2017, tous les participants des tirages au sort auront priorité de réservation pour tous les séjours encore disponibles en téléphonant dès 9h au 1 800 665-6527, option 3.

### OUVERTURE DES RÉSERVATIONS À TOUS :

Le 16 février 2017, dès 9 h, les réservations pour tous débiteront par téléphone au 1 800 665-6527, option 3.

**MODALITÉS** d'inscription, de réservation et de substitution disponibles à [sepaq.com/tirages](http://sepaq.com/tirages)





# CHASSE À L'ORIGINAL - RÉSERVES FAUNIQUES

RÉSERVE FAUNIQUE DE MATANE						
ENGIN DE CHASSE	HÉBERGEMENT	FORFAITS ET DURÉE DE SÉJOUR	TARIF /GROUPE	NOMBRE DE GROUPE	CODE D'INSCRIPTION	
Arme à feu	Camping	PE - groupe simple - 4 ou 5 jours	2 700 \$	25	ORMA01	
	Camp rustique	PE - groupe simple - 4 ou 5 jours	3 825 \$	45	ORMA05	
		PE - groupe double - 4 ou 5 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>	7 076 \$	47	ORMA25	
		PE Chasse familiale - 4 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>	1 913 \$	5	ORMA73	
	Chalet	PE - groupe simple - 4 ou 5 jours	4 500 \$	132	ORMA02	
		PE - groupe double - 4 ou 5 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>	8 325 \$	68	ORMA22	
		PE Guidé - groupe simple - 4 jours	6 750 \$	31	ORMA03	
		PE Guidé - groupe simple, 60 ans et plus - 4 ou 5 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe pour les séjours de 4 jours.)</small>	6 750 \$	21	ORMA66	
	Arc et arbalète <b>PRIX RÉDUIT</b>	Chalet	PE Guidé - groupe double - 4 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>	12 488 \$	14	ORMA31
			PA - groupe simple - 4 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>	9 000 \$	16	ORMA04
PA - groupe simple - 4 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>			10 575 \$	5	ORMA34	

RÉSERVE FAUNIQUE DE RIMOUSKI						
ENGIN DE CHASSE	HÉBERGEMENT	FORFAITS ET DURÉE DE SÉJOUR	TARIF /GROUPE	NOMBRE DE GROUPE	CODE D'INSCRIPTION	
		<small>Les chasseurs, selon leur choix, pourront prélever un mâle, une femelle ou un veau.</small>				
Arme à feu	Camping	PE - groupe simple - 4 jours	2 700 \$	25	ORRK01	
	Chalet	PE - groupe simple - chalet Modik - 4 ou 5 jours	4 050 \$	49	ORRK02	
		PE - groupe simple - 4 ou 5 jours	4 500 \$	169		
			PE - groupe double - 4 ou 5 jours	8 325 \$	35	ORRK22
			PA - groupe simple - 4 jours	9 000 \$	11	ORRK04
			PA - groupe double - 4 jours	16 650 \$	5	ORRK24
		PE Chasse familiale - 4 jours	2 250 \$	5	ORRK72	
Arme à poudre noire <b>PRIX RÉDUIT</b>	Chalet	PE - groupe simple - chalet Modik - 4 jours	<b>NOUVEAU</b> 3 645 \$	2	ORRK32	
		PE - groupe simple - 4 ou 5 jours	<b>NOUVEAU</b> 4 050 \$	6		
Arc et arbalète <b>PRIX RÉDUIT</b>	Chalet	PE - groupe simple - chalet Modik - 4 jours	3 645 \$	20	ORRK25	
		PE - groupe simple - 4 jours	4 050 \$	40		

RÉSERVE FAUNIQUE DE PORT-DANIEL					
ENGIN DE CHASSE	HÉBERGEMENT	FORFAITS ET DURÉE DE SÉJOUR	TARIF /GROUPE	NOMBRE DE GROUPE	CODE D'INSCRIPTION
Arme à feu	Chalet	PE - groupe simple - 6 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>	<b>NOUVEAU</b> 4 500 \$	3	ORPD02
		PE - groupe double - 6 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe dans certains secteurs identifiés.)</small>	8 325 \$	4	ORPD22
Arme à poudre noire <b>PRIX RÉDUIT</b>	Chalet	PE - groupe simple - 6 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>	4 050 \$	1	ORPD32

RÉSERVE FAUNIQUE DES CHIC-CHOC						
ENGIN DE CHASSE	HÉBERGEMENT	FORFAITS ET DURÉE DE SÉJOUR	TARIF /GROUPE	NOMBRE DE GROUPE	CODE D'INSCRIPTION	
Arme à feu	Camp rustique	PE - groupe simple - 4 jours	3 825 \$	7	ORCC05	
	Chalet	PE - groupe simple - 4 jours	4 500 \$	75	ORCC02	
		PE - groupe double - 4 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>	8 325 \$	35	ORCC22	
		PE Guidé - groupe simple - 4 jours <small>(Les chasseurs assurent leur transport aux sites de chasse.)</small>	5 535 \$	23	ORCC03	
			PE Guidé - groupe double - 4 jours <small>(Les chasseurs assurent leur transport aux sites de chasse.) (1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>	10 240 \$	22	ORCC33
			PE Chasse familiale - 4 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>	2 250 \$	3	ORCC72
Arme à poudre noire <b>PRIX RÉDUIT</b>	Chalet	PA - groupe simple - 4 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>	9 000 \$	4	ORCC04	
		PA - groupe double - 4 jours <small>(2 permis de chasse à l'original femelle adulte seront attribués par groupe.)</small>	16 650 \$	1	ORCC24	
Arc et arbalète <b>PRIX RÉDUIT</b>	Chalet	PE - groupe simple - 4 jours	4 050 \$	6	ORCC32	
		PE - groupe simple - 6 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte seront attribués par groupe.)</small>	4 050 \$	10	ORCC52	
		PE - groupe double - 5 jours <small>(2 permis de chasse à l'original femelle adulte seront attribué par groupe.)</small>	7 493 \$	1	ORCC25	

RÉSERVE FAUNIQUE DES LAURENTIDES <small>(Les autochtones se livrent à des activités de chasse et de pêche dans cette réserve faunique.)</small>						
ENGIN DE CHASSE	HÉBERGEMENT	FORFAITS ET DURÉE DE SÉJOUR	TARIF /GROUPE	NOMBRE DE GROUPE	CODE D'INSCRIPTION	
		<small>(Forfaits Plan américain également offerts, informez-vous auprès de la réserve faunique.)</small>				
Arme à feu	Camping	PE - groupe simple - 7 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>	2 020 \$	22	ORLA61	
	Camp rustique	PE - groupe simple - 5 jours	2 861 \$	27	ORLA05	
		PE Chasse hâtive - groupe simple - 5 jours <small>(Séjours du 31 août au 10 septembre. 1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>	2 861 \$	14	ORLA59	
		PE - groupe double - 5 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>	5 293 \$	39	ORLA55	
	Chalet	PE - groupe simple - chalet Modik - 5 jours	3 029 \$	8	ORLA02	
		PE - groupe simple - 5 jours	3 366 \$	94		
			PE Chasse hâtive - groupe simple - chalet Modik - 5 jours <small>(Séjours du 31 août au 10 septembre. 1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>	3 029 \$	4	ORLA09
			PE Chasse hâtive - groupe simple - 5 jours <small>(Séjours du 31 août au 10 septembre. 1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>	3 366 \$	58	
			PE Chasse familiale - 5 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>	1 683 \$	4	ORLA72
			PE Chasse aventure - groupe simple - 5 jours	2 356 \$	48	ORLA99
		PE Chasse aventure - Chasse hâtive - groupe simple - 5 jours <small>(Séjours du 31 août au 10 septembre. 1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>	2 356 \$	24		

RÉSERVE FAUNIQUE DU SAINT-MAURICE					
ENGIN DE CHASSE	HÉBERGEMENT	FORFAITS ET DURÉE DE SÉJOUR	TARIF /GROUPE	NOMBRE DE GROUPE	CODE D'INSCRIPTION
Arme à feu	Camping	PE - groupe simple - 7 jours	2 020 \$	6	ORSM01
	Chalet	PE - groupe simple - 7 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe dans certains secteurs identifiés.)</small>	3 366 \$	60	ORSM02
		PE - groupe double - 7 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>	6 227 \$	4	ORSM22
			PE Chasse familiale - 7 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>	1 683 \$	6
		PE Chasse aventure - groupe simple - 7 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>	2 356 \$	8	ORSM99

CHASSE À L'ORIGINAL - RÉSERVES FAUNIQUES (suite)

RÉSERVE FAUNIQUE MASTIGOUCHE					
ENGIN DE CHASSE	HÉBERGEMENT	FORFAITS ET DURÉE DE SÉJOUR	TARIF /GROUPE	NOMBRE DE GROUPE	CODE D'INSCRIPTION
Arme à feu	Camping	PE - groupe simple - 6 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe dans certains secteurs identifiés.)</small>	2 020 \$	25	ORMG01
		PE Bail 3 ans - groupe simple - 9 jours <b>NOUVEAU</b>	5 291 \$	2	ORMG91
		PE Chasse aventure - groupe simple - 6 jours	1 414 \$	3	ORMA99
	Camp rustique	PE - groupe simple - 6 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe dans certains secteurs identifiés.)</small>	2 861 \$	14	ORMG05
		Chalet	PE - groupe simple - chalet Modik - 6 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe dans certains secteurs identifiés.)</small>	3 029 \$	13
	PE - groupe simple - 6 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe dans certains secteurs identifiés.)</small>		3 366 \$	110	
	PE - groupe double - 6 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>		6 227 \$	5	ORMG22
	PE Chasse aventure - groupe simple - chalet Modik - 6 jours <b>NOUVEAU</b> <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe dans certains secteurs identifiés.)</small>		2 120 \$	6	ORMG99
	PE Chasse aventure - groupe simple - 6 jours <b>NOUVEAU</b> <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>		2 356 \$	2	
	PE Chasse familiale - 6 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>	1 683 \$	11	ORMG72	

RÉSERVE FAUNIQUE DE PORTNEUF						
ENGIN DE CHASSE	HÉBERGEMENT	FORFAITS ET DURÉE DE SÉJOUR	TARIF /GROUPE	NOMBRE DE GROUPE	CODE D'INSCRIPTION	
Arme à feu	Camping	PE - groupe simple - 6 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe dans certains secteurs identifiés.)</small>	2 020 \$	10	ORP001	
		Chalet	PE - groupe simple - chalet Modik - 6 jours	3 029 \$	5	ORP002
	PE - groupe simple - 5, 6 ou 7 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe dans certains secteurs identifiés pour les séjours de 6 et 7 jours.)</small>		3 366 \$	64		
	PE - groupe double - 6 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>		6 227 \$	6	ORP022	
	Camp rustique	PE Guidé - groupe simple - 5 jours	5 049 \$	8	ORP003	
		Chalet	PE Guidé - groupe double - 6 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>	9 341 \$	4	ORP031
			PE Chasse familiale - 7 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>	1 683 \$	7	ORP072
	PE Chasse aventure - groupe simple - 7 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe dans certains secteurs identifiés.)</small>	2 356 \$	12	ORP099		

RÉSERVE FAUNIQUE DE PAPINEAU-LABELLE <small>(Les autochtones se livrent à des activités de chasse et de pêche dans cette réserve faunique.)</small>					
ENGIN DE CHASSE	HÉBERGEMENT	FORFAITS ET DURÉE DE SÉJOUR	TARIF /GROUPE	NOMBRE DE GROUPE	CODE D'INSCRIPTION
Arme à feu	Camping	PE - groupe simple - 5 jours	2 020 \$	30	ORPL01
		PE Chasse familiale - 5 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>	1 010 \$	3	ORPL71
		PE Chasse aventure - groupe simple - 5 jours <b>NOUVEAU</b>	1 414 \$	12	ORPL99
	Camp rustique	PE - groupe simple - 5 jours	2 861 \$	18	ORPL05
		Chalet	PE - groupe simple - 5 jours	3 366 \$	72
	PE - groupe double - 7 jours		6 227 \$	4	ORPL22
	PE Combiné (original et chevreuil) - groupe simple - 6 jours <small>(1 original par groupe et 1 chevreuil avec bois de 7 cm ou + par chasseur.) (1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>		4 208 \$	8	ORPLCV
	PE Chasse familiale - 5 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>		1 683 \$	3	ORPL72
	PE Chasse aventure - groupe simple - 5 jours <b>NOUVEAU</b>	2 356 \$	15	ORPL99	

RÉSERVE FAUNIQUE ROUGE-MATAWIN <small>(Les autochtones se livrent à des activités de chasse et de pêche dans cette réserve faunique.)</small>					
ENGIN DE CHASSE	HÉBERGEMENT	FORFAITS ET DURÉE DE SÉJOUR	TARIF /GROUPE	NOMBRE DE GROUPE	CODE D'INSCRIPTION
Arme à feu	Camping	PE Bail 3 ans - groupe simple - 9 jours	4 669 \$	1	ORRM91
	Camp rustique	PE - groupe simple - 7 jours	2 525 \$	7	ORRM05
		PE Chasse familiale - 7 jours <small>(1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué par groupe.)</small>	<b>NOUVEAU</b> 1 263 \$	2	ORRM73
	Chalet	PE - groupe simple - chalet Modik - 7 jours	2 673 \$	6	ORRM02
		PE - groupe simple - 7 jours	2 970 \$	9	
		PE Chasse aventure - groupe simple - chalet Modik - 7 jours <b>NOUVEAU</b>	1 871 \$	6	ORRM99
PE Chasse aventure - groupe simple - 7 jours	2 079 \$	6			

RÉSERVE FAUNIQUE LA VÉRENDRYE <small>(Les autochtones se livrent à des activités de chasse et de pêche dans cette réserve faunique.)</small>					
ENGIN DE CHASSE	HÉBERGEMENT	FORFAITS ET DURÉE DE SÉJOUR <small>Les 220 premières réservations incluront un permis de chasse à l'original femelle adulte.</small>	TARIF /GROUPE	NOMBRE DE GROUPE	CODE D'INSCRIPTION
Arme à feu	Camping	PE - groupe simple - 5 jours	1 782 \$	90	ORLV01
		PE Chasse aventure - groupe simple - 5 ou 7 jours	1 247 \$	66	ORLV99
	Chalet	PE - groupe simple - 5 jours	2 970 \$	43	ORLV02
		PE Chasse familiale - 5 jours	1 485 \$	5	ORLV72
		PE Chasse aventure - groupe simple - chalet Modik - 5 jours	1 871 \$	12	ORLV99
	PE Chasse aventure - groupe simple - 5 jours	2 079 \$	28		

RÉSERVE FAUNIQUE DE PORT-CARTIER—SEPT-ÎLES <small>(Les autochtones se livrent à des activités de chasse et de pêche dans cette réserve faunique.)</small>					
ENGIN DE CHASSE	HÉBERGEMENT	FORFAITS ET DURÉE DE SÉJOUR <small>Combiné de chasse à l'original, au petit gibier, à l'ours noir, au colletage de lièvre et à la pêche sportive. Les chasseurs, selon leur choix, pourront prélever un mâle, une femelle ou un veau.</small>	TARIF /GROUPE	NOMBRE DE GROUPE	CODE D'INSCRIPTION
Arme à feu	Camping	PE - groupe simple - 7 jours	1 210 \$	10	ORPC01
		PE Chasse familiale - 7 jours	605 \$	2	ORPC71
		PE Chasse aventure - groupe simple - 7 jours	847 \$	16	ORPC99
	Camp rustique	PE - groupe simple - 7 jours	1 714 \$	4	ORPC05
		PE Chasse aventure - groupe simple - 7 jours	1 200 \$	4	ORPC99
		Chalet	PE - groupe simple - chalet Modik - 7 jours	1 814 \$	15
	PE - groupe simple - 7 jours		2 016 \$	8	
	PE - groupe simple - 15 jours		3 125 \$	2	ORPC12
	PE Chasse familiale - chalet Modik - 7 jours		907 \$	1	ORPC72
	PE Chasse familiale - 7 jours		1 008 \$	4	

RÉSERVE FAUNIQUE ASHUAPMUSHUAN <small>(Les autochtones se livrent à des activités de chasse et de pêche dans cette réserve faunique.)</small>					
ENGIN DE CHASSE	HÉBERGEMENT	FORFAITS ET DURÉE DE SÉJOUR <small>Combiné de chasse à l'original, au petit gibier, à l'ours noir, au colletage de lièvre et à la pêche sportive. 1 permis de chasse à l'original femelle adulte sera attribué à chacun des groupes.</small>	TARIF /GROUPE	NOMBRE DE GROUPE	CODE D'INSCRIPTION
Arme à feu	Camping	PE - groupe simple - 6 jours	1 210 \$	12	ORAS01
		PE Bail 3 ans - groupe simple - 6 jours	3 169 \$	5	ORAS91
		PE Chasse familiale - 6 jours	605 \$	2	ORAS71
	Chalet	PE - groupe simple - 6 jours	2 016 \$	4	ORAS02
		PE Bail 3 ans - groupe simple - 6 jours <b>NOUVEAU</b>	5 282 \$	4	ORAS92
		PE Chasse familiale - 6 jours	1 008 \$	2	ORAS72

RÉSERVE FAUNIQUE LA VÉRENDRYE (Les autochtones se livrent à des activités de chasse et de pêche dans cette réserve faunique.)					
ENGIN DE CHASSE	HÉBERGEMENT	FORFAITS ET DURÉE DE SÉJOUR	TARIF /GROUPE	NOMBRE DE GROUPE	CODE D'INSCRIPTION
Arme à feu	Camping	PE - groupe simple - 5 jours	1 250 \$	15	CVLV01
		PE - mini groupe - 5 jours	708 \$	3	CVLV69

RÉSERVE FAUNIQUE DE PAPINEAU-LABELLE (Les autochtones se livrent à des activités de chasse et de pêche dans cette réserve faunique.)					
ENGIN DE CHASSE	HÉBERGEMENT	FORFAITS ET DURÉE DE SÉJOUR	TARIF /GROUPE	NOMBRE DE GROUPE	CODE D'INSCRIPTION
Arme à feu	Camping	PE - groupe simple - 5 jours	1 250 \$	72	CVPL01
		PE - mini groupe - 5 jours	708 \$	12	CVPL69
		PE Chasse aventure - groupe simple - 5 jours	<b>NOUVEAU</b> 875 \$	6	CVPL99
	Camp rustique	PE - groupe simple - 5 jours	2 125 \$	18	CVPL05
		PE Chasse aventure - groupe simple - 5 jours	1 488 \$	3	CVPL99
	Chalet	PE - groupe simple - 5 jours	2 500 \$	74	CVPL02
		PE - mini groupe - 5 jours	1 415 \$	12	CVPL62
		PE Chasse familiale - 5 jours	1 250 \$	4	CVPL72
			PE Chasse aventure - groupe simple - 5 jours	<b>NOUVEAU</b> 1 750 \$	9
Pourvoirie		PE - groupe simple - 5 jours (Hébergement à la pourvoirie La Lièvre)	2 705 \$	12	CVPL03

RÉSERVE FAUNIQUE DE PORTNEUF					
ENGIN DE CHASSE	HÉBERGEMENT	FORFAITS ET DURÉE DE SÉJOUR	TARIF /GROUPE	NOMBRE DE GROUPE	CODE D'INSCRIPTION
Arc et arbalète <b>PRIX RÉDUIT</b>	Chalet	PE - groupe simple - 7 jours	2 250 \$	10	CVPO17
		PE - mini groupe - 7 jours	1 273 \$	2	CVPO18
		PE Chasse aventure - groupe simple - 7 jours	<b>NOUVEAU</b> 1 575 \$	2	CVPO99

RÉSERVE FAUNIQUE ROUGE-MATAWIN (Les autochtones se livrent à des activités de chasse et de pêche dans cette réserve faunique.)					
ENGIN DE CHASSE	HÉBERGEMENT	FORFAITS ET DURÉE DE SÉJOUR	TARIF /GROUPE	NOMBRE DE GROUPE	CODE D'INSCRIPTION
Arme à feu	Camping	PE Bail 3 ans - groupe simple - 9 jours	4 700 \$	1	CVRM91
		PE Chasse aventure - Bail 3 ans - groupe simple - 9 jours	3 290 \$	4	CVRM99
	Camp rustique	PE - groupe simple - 7 jours	2 125 \$	3	CVRM05
		PE Chasse familiale - 7 jours	1 063 \$	3	CVRM73
		PE Chasse aventure - groupe simple - 7 jours	1 488 \$	3	CVRM99
	Chalet	PE - groupe simple - 7 jours	2 500 \$	15	CVRM02
		PE - groupe double - 7 jours	4 626 \$	3	CVRM22



## L'ÎLE AUX CHEVREUILS

**2 CHEVREUILS /CHASSEUR**

**59,4\* km<sup>2</sup> DE TERRITOIRE /4 CHASSEURS**

(mâle, femelle ou faon)

### FORFAIT PLAN EUROPÉEN (PE) Sans guide

- 7 nuits, 6 jours de chasse (septembre et octobre) **NOUVEAU**
- 5 nuits, 4 jours de chasse (novembre)
- Hébergement en chalet ou en camp rustique
- Camions récents 4x4 de 6 passagers (essence non incluse)
- Penderie, papier et boîtes pour le transport des prises
- Avion aller-retour de Mont-Joli

Taxes et permis de chasse en sus

### HÉBERGEMENT DE GRANDE QUALITÉ

près de la mer ou d'un plan d'eau

**CAMP RUSTIQUE:** Aire commune de 16' x 24', 1 chambre avec 5 lits simples, cuisinière avec four, petit réfrigérateur, vaisselle, batterie de cuisine, chauffage au bois, éclairage solaire, point d'eau et toilettes sèches à proximité

**CHALET:** Chambres avec 2 ou 3 lits simples, salle à manger, cuisinière avec four, réfrigérateur, vaisselle et batterie de cuisine, salle de bain complète, eau courante, électricité ou propane

\* Superficie moyenne des secteurs de chasse attribuables par tirage au sort

SÉPAQ ANTICOSTI (Séjours de chasse réservés aux résidents du Québec et attribués par tirage au sort)					
ENGIN DE CHASSE	HÉBERGEMENT	FORFAITS ET DURÉE DE SÉJOUR (Groupe de 4 chasseurs obligatoire)	TARIF /CHASSEUR*	NOMBRE DE GROUPE	CODE D'INSCRIPTION
Arme à feu	Camp rustique	PE Sans guide - septembre et octobre - 6 jours	<b>NOUVEAU</b> 1 570 \$	14	ANTICV
		PE Sans guide - novembre - 4 jours	1 945 \$	10	
	Chalet	PE Sans guide - septembre et octobre - 6 jours	<b>NOUVEAU</b> 1 745 \$	32	ANTCCV
		PE Sans guide - novembre - 4 jours	2 120 \$	24	

\*Avion aller-retour de Mont-Joli inclus.  
Avion de Montréal ou de Québec: + 195 \$ / chasseur





# UN ÉLAN DE CHANGEMENT

**UNE OFFRE DE CHASSE AU GROS GIBIER RENOUVELÉE**

**INSCRIVEZ-VOUS AUX TIRAGES AU SORT D'ICI LE 15 JANVIER 2017**

[sepaq.com/chasse/nouveautes](http://sepaq.com/chasse/nouveautes)  
1 800 665-6527

RÉSEAU **Sépaq** 